



Konfuzius-Institut Metropole Ruhr

德国杜伊斯堡-埃森大学·鲁尔都市孔子学院

Bismarckstr. 120, 47057 Duisburg

活动报道

鲁尔都市孔子学院举行《变化中的中国》系列学术活动

——罗德先生《德中关系的现状与发展》演讲纪实

6月13日，为满足当地民众渴望了解德中关系的愿望，鲁尔都市孔子学院在孔院本部举行了《转型中的中国》讲座系列的新一场活动，邀请联邦德国外交事务局东亚处负责人约恩·罗德先生作了关于《德中关系的现状与发展》的报告。多年来，罗德先生从事德中关系层面的具体工作，熟悉和了解德中关系的现状，所以他从中国领导换届后的角度来阐述德中关系的新发展。演讲中约恩·罗德认为中国新一届领导非常重视德中关系并在对外关系方面把德中关系之间的未来发展放在优先的位置上。



报告中，约恩·罗德首先介绍了德意志联邦共和国对中国的期待，他认为，中国应继续其经济健康稳定的发展，并坚持国际标准和促进国内的发展。

在介绍中国当前的状况时，他说，事实上，中国共产党政治局常委所设定的目标仍然是经济发展，但截至目前尚未对其进行实质性的评估。更重要的问题肯定是先要打击腐败，因此，中国新的政治领导将面临新的挑战：一方面要打击腐败，同时还要建立法治制度。此外，社会的安全保障和决策的可持续性也是极其重要的，因为到目前为止，只有积极的经济发展才能保证社会和制度的稳定。为此他还就某些领域的发展作了介绍，如积极评价了一些媒体试图展开讨论，并在社交网络中尽管有实名制还是对“净化”网络展开辩论。



从德国人的角度，约恩·罗德认为有趣的是，中国的经济增长存在着不对称性，因为中国只是对德国来说是一个重要市场之一。根据政治局目前拟定的五年计划，中国经济将从一个出口导向型转变为进口导向型经济。罗德介绍说，中国的经济发展已经使很大一部分中国人摆脱了贫困，这是伟大的成就。然而，新中国政治领导层正面临着艰巨的任务：社会福利制度需要加以完善，并建立养老金制度。此外，国家的城市化进程还必须持续推进。

在其演讲报告的第三部分，罗德主要谈到了德国和中国的关系。中国总理李克强首先在欧盟中访问了德国，这表明两国之间伙伴关系的重要性。德国自 2011 年以来还与第一个非欧洲国家——中国定期举行的内阁会议上。双方希望能通过积极交流相互学习，取长补短，并借鉴理念和经验，如在中国建立健康保险。鉴于中国确实在经济方面已经取得高增长，但尚未制定相关法规，因此，德国将继续支持中国，例如在制订专利法方面。反之，德国也受益于中国，欢迎中国的投资。他强调说，德国继续作为未来的出口大国，应当并尤其要重视欧洲以外的地区如中国这样的重要目的出口国的存在。然而他也认为，中国缺乏社会标准和强行合资的政策必须得到进一步修改或改进。同时，中国也应当承认依法治国是很重要的。也只有法律上的保障性对每一个人或企业家是非常重要的，缺乏这种保障性无疑将会长期对中国经济产生负面影响。

在他的演讲结尾，约恩·罗德认为，中国显示出良好的发展势态，德国和中国之间的一切问题都是可以通过对话得到解决的，密切的合作关系也可通过建立国家和省级伙伴关系得到加强。重要的是要在政治、社会和文化层面不断改善和完善框架条件。

演讲结束后，许多感兴趣的听众有机会与约恩·罗德先生进行讨论。讨论范围十分广泛，涉及中国与欧盟的战略合作伙伴关系、中国作为发展中的大国和美国作为超级强国的关系、外交政策工具以及联邦德国外事局的组织结构等。

20 余名当地民众和兴趣爱好者参加了本次活动，孔子学院的中外方院长也在场听了演讲，并就报告内容也提出了一些问题展开了讨论。通过报告和讨论，使听众或多或少了解了德中关系的现状和德国政界人士看中国的角度，受到很多启示。

鲁尔都市孔子学院 供稿